

質 問 回 答

平成 26 年 2 月 10 日

「ベトナム国カントー大学強化事業準備調査」

(公告日：平成 26 年 1 月 15 日 / 公告番号：2) について、業務指示書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	業務指示書 p2 「2. 補強の可否」	「全ての業務従事者について、大学の教職員の補強は認めません」とありますが、これは、現在、大学との雇用関係にはないが名誉教授、客員教授などの称号を与えられている者が業務従事者となることを妨げるものでしょうか。	現在大学との間で何らかの雇用、契約関係にある方は、業務従事者になることは一切認めません。過去に大学との間で雇用、契約関係にあった方については、業務従事者になることは可能です。ただし、業務の性質上、中立性を担保するための誓約書等の提出を求めます。
2	業務指示書 2 ページ 【その他の業務従事者について】	「全ての業務従事者について本件大学教職員の補強は認めない」とありますが、バックアップ体制の有識者としても望ましくないのでしょうか？	現在大学との間で何らかの雇用、契約関係にある方は、バックアップ体制の有識者になることは一切認めません。過去に大学との間で雇用、契約関係にあった方については、バックアップ体制の有識者になることは可能です。ただし、業務の性質上、中立性を担保するための誓約書等の提出を求めます
3	業務指示書 15 ページ 5 . (7) 本邦大学とのネットワーク形成について	「また、本事業の実施における上記本邦大学とカントー大、コンサルティング・サービスに従事するコンサルタントとの関係を整理し、提案すること。」とありますが、本調査の実施過程で同提案を提示するという理解でよろしいのでしょうか、それともプロポーザルで提案するというご指示でしょうか。	本調査の実施過程で同提案を提示ください。

4	業務指示書 16 ページ (3) 2)	大学院を主対象で学部も部分的に含まれる記述と なっていますが、具体的にどの学部、学年までを 対象としているのでしょうか？基礎的教育が意味 するのは、大学学部レベルのものではないのでし ょうか？	具体的な学部、学年の絞り込みは現時点ではでき ておりません。協力準備調査において分析をお願 いします。
5	業務指示書 17 ページ (3) 5)	「上記の結果について、JICA 関係部に対する報告 会を実施し、検討結果に関する協議・確認を行う」 とありますが、上記結果は、(3) 5) 他ドナー、 他国大学との協力のみについての報告と理解して よいでしょうか。	「(3)カントー大学の現状・特徴の分析及び強化 すべき能力の特定(学術面及び運営管理面)」全 体を指すものとご理解ください。
6	業務指示書 17 ページ (4) 2)	施設の整備 「カントー大学より提示済みの、基 本構想や基本設計にかかる以下のデータを確認し た上で、概略設計を行う。」とありますが、これ らは、プロポーザルの配布資料を指すという理解 で宜しいでしょうか？あるいは、プロポーザル特 定後、これらの資料が提示されるという意味でし ょうか？ また、要請された全ての施設の「基本設計」が終 了しているという理解で宜しいでしょうか？	カントー大学から提示済みの基本構想、基本設計 に係る配布資料の一部を指します。 カントー大学による設計の進捗状況については、 調査の中で確認願います。カントー大学が希望す る施設の規模(階数や面積等)については、カント ー大学からのプロポーザルに簡単な記載がござ いますので、確認ください。
7	業務指示書 P19、1～3行	業務指示書によりますと、「後者(共同研究の内容 に応じて必要となる機材)は、共同研究の進捗を 踏まえたくて調達機材を確定する～」とありま す。 共同研究の進捗とは、研究の実施体制が整うとい う意味だと理解してよろしいでしょうか。	研究の実施体制が整い、研究テーマが特定される ことを意味します。
8	業務指示書 25 ページ 7.(1)	報告書の種類に、2)インセプション・レポート、3) インテリム・レポート、4)ドラフト・ファイナル・ レポート等に関しても和文レポートを作成するこ	不可です。本邦支援大学アドバイザー・コンソー シアムとのやり取り等で、和文レポートを活用し たコミュニケーションが想定されるところ、和文

		ととなっておりますが、ファイナル・レポートの前段階のこれらに関しては、一言語分にする、ないしは、もう一言語分は要約にする等の提案は可能でしょうか。	レポートを作成願います。
9	業務指示書 27 ページ 2 . (2)	評価分析の記述がありますが、この評価分析の団員には、具体的にどのような業務が想定されているのでしょうか？	本調査は円借款だけでなく、技術協力の必要性も併せて検討するところ、スキームの枠を超えた事業全体の妥当性や有効性などの評価分析が必要であり、これら業務を行うことを想定しています。
10	業務指示書 28 ページ 5 .	「オフィススペースの提供等」とありますが、オフィスはカントー大学内でしょうか。机、椅子等のオフィス備品も提供いただけるのでしょうか？	ご理解の通りです。
11	配布資料「Proposal for Investment Project Using ODA “Strengthening Can Tho University to be an Excellent Institution of Education, Scientific Research and Technology Transfer”」 Annex 4 「Strengthening Facilities」	「Strengthening Facilities」の内容に関して、41 ページの「Strengthening Facilities」(約 64.4 億円)は機材整備分のみでしょうか？または既存施設の新築・改修等を含むのでしょうか？	基本的に機材整備分のみを指していますが、既存施設の改修等についても一部含まれる可能性があります。調査において最終確認を願います。
12	配布資料「Minutes of Meeting on the Mission for Preparatory Survey」 6 ページ (14)	Examination of the potential application of Special Terms of Economic Partnership (STEP)」とありますが、本事業の調達条件として、STEP(本邦技術活用条件)を検討する必要はありますか？	STEP を適用する必要性・意義があるかについて検討ください。ただし「適用ありき」の検討は不要です。

以上